noùi.

KINH THAÄP NHÒ DUYEÂN SINH TÖÔØNG THUÏY

**(ÑIEÀM LAØNH CUÛA MÖÔØI HAI NHAÂN DUYEÂN)**

**QUYEÅN HAÏ**

Muøng moät thaùng möôøi naêm Hôïi thuoäc chi voâ minh. Muøng moät thaùng möôøi moät naêm Tyù thuoäc chi haønh. Muøng moät thaùng möôøi hai naêm Söûu thuoäc chi thöùc. Muøng moät thaùng gieâng naêm Daàn thuoäc chi danh saéc. Muøng moät thaùng hai naêm Maõo thuoäc chi luïc nhaäp.

Muøng moät thaùng ba naêm Thìn thuoäc chi xuùc. Muøng moät thaùng boán naêm Tî thuoäc chi thoï. Muøng moät thaùng naêm naêm Ngoï thuoäc chi aùi. Muøng moät thaùng saùu naêm Muøi thuoäc chi thuû. Muøng moät thaùng baûy naêm Thaân thuoäc chi höõu. Muøng moät thaùng taùm naêm Daäu thuoäc chi sinh. Muøng moät thaùng chín naêm Tuaát thuoäc chi laõo töû. Phaùp noùi:

Chi höõu chuyeån thuaän, laâu ngaøy chaûy ngöôïc, coøn thaùng haéc, baïch, nhö kinh giaûng

Baáy giôø, trong chuùng hoäi coù voâ löôïng trôøi, ngöôøi baïch:

–Baïch Theá Toân! Chim quaï keâu thôøi gian ñeán baát thöôøng, laøm sao bieát roõ, cuùi xin

Ngaøi giaûng noùi.

Ñöùc Theá Toân baûo ñaïi chuùng:

–Vôùi möôøi hai chi duyeân sinh, ai quaùn saùt thaät kyõ thì bieát ñöôïc vui hay buoàn.

Ngaøy voâ minh quaï keâu beân phaûi thì vôï con vui veû; quaï keâu beân traùi thì chaéc chaén coù ngöôøi ôû xa ñeán.

Ngaøy chi haønh quaï keâu beân phaûi thì an vui; keâu beân traùi coù taøi.

Ngaøy chi thöùc quaï keâu beân phaûi mong muoán ñöôïc nhö yù; quaï keâu beân traùi: Hy voïng khoâng thaønh töïu.

Ngaøy chi danh saéc quaï keâu beân phaûi ñöôïc taøi; quaï keâu beân traùi bò ngoài tuø.

Ngaøy chi luïc nhaäp quaï keâu beân phaûi thì sôï haõi; quaï keâu beân traùi thì tranh caõi kieän

tuïng.

Ngaøy chi xuùc quaï keâu beân phaûi: sôï haõi; keâu beân traùi coù ngöôøi nhaø ñeán.

Ngaøy chi thoï quaï keâu beân phaûi: hôïp yù; keâu beân traùi ñöôïc tin, maát maùt taøi saûn. Ngaøy chi aùi quaï keâu beân phaûi: an laønh; keâu beân traùi coù tin vui.

Ngaøy chi thuû quaï keâu beân phaûi bò khoå sôû; keâu beân traùi ñöôïc an vui. Ngaøy chi höõu quaï keâu beân phaûi coù ngöôøi ñeán thaêm; keâu beân traùi an laønh.

Ngaøy chi sinh quaï keâu beân phaûi caàu gì ñöôïc naáy; keâu beân traùi ñöôïc tin, taøi saûn bò

phaù hoaïi.

Ngaøy chi laõo töû quaï keâu beân phaûi khoâng coù hoaïn naïn; keâu beân traùi taøi saûn bò phaù hoaïi coøn ít.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân daïy chuùng hoäi:

–Ngöôøi naøo vaøo ngaøy voâ minh quaï keâu phöông Baéc chaéc chaén coù lôïi. Ngaøy chi haønh, quaï keâu phöông Baéc coù söï an laønh.

Ngaøy chi thöùc, quaï keâu phöông Baéc may maén hôïp yù.

Ngaøy chi danh saéc, quaï keâu phöông Baéc nghe nhöõng ñieàu vui veû.

Ngaøy chi luïc nhaäp, quaï keâu phöông Baéc ñöôïc vieäc ñi xa, taøi saûn caùch xa chaéc chaén khoâng laáy laïi ñöôïc.

Ngaøy chi xuùc, quaï keâu phöông Baéc xaûy ra söï tranh caûi kieän tuïng. Ngaøy chi thoï, quaï keâu phöông Baéc an laønh.

Ngaøy chi aùi, quaï keâu phöông Baéc khoâng coøn söï leä thuoäc. Ngaøy chi thuû, quaï keâu phöông Baéc coù tin ngöôøi cheát.

Ngaøy chi höõu, quaï keâu phöông Baéc chaéc chaén coù y phuïc taøi vaät. Ngaøy chi sinh, quaï keâu phöông Baéc coù ngöôøi ñeán thaêm hoûi.

Ngaøy chi laõo töû, quaï keâu phöông Baéc taát caû an laønh. Baáy giôø, ñaïi chuùng baïch:

–Baïch Theá Toân! Taâm vaø nöôùu cuûa raêng treân ñoäng thì bieát ñöôïc nhöõng gì? Ñöùc Theá Toân baûo ñaïi chuùng:

–Vôùi möôøi hai chi duyeân sinh, ngöôøi naøo nhôù nghó khoâng queân thì ñeàu thaáu ñaït roõ

raøng.

Ngaøy chi voâ minh, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng coù baäc Ñaïi thaùnh ñeán.

Ngaøy chi haønh, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng, ngöôøi chuû trong nhaø hoøa thuaän. Ngaøy chi thöùc, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng chaén chaén coù baäc Thaùnh ñeán.

Ngaøy chi danh saéc, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng coù nhieàu taøi vaät. Ngaøy chi luïc nhaäp, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng gaëp phieàn naõo. Ngaøy chi xuùc, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng toaïi yù, vui veû.

Ngaøy chi thoï, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng coù ñieàu sôï haõi. Ngaøy chi aùi, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng gia taøi phaùt trieån.

Ngaøy chi thuû, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng coù ngöôøi trong nhaø cheát yeåu. Ngaøy chi höõu, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng, coù baäc Thaùnh ñeán.

Ngaøy chi sinh, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng, chaén chaén coù troäm cöôùp. Ngaøy chi laõo töû, nöôùu cuûa raêng treân ñoäng trong nhaø hoøa hôïp.

–Neáu ai quaùn möôøi hai chi thì bieát roõ vui hay buoàn.

Ngaøy voâ minh taâm hoài hoäp coù tranh caõi kieän tuïng phieàn naõo. Ngaøy chi haønh taâm hoài hoäp coù taøi vaät.

Ngaøy chi thöùc taâm hoài hoäp coù söï sôï haõi.

Ngaøy chi danh saéc taâm hoài hoäp, cha meï vui veû.

Ngaøy chi laõo töû taâm hoài hoäp sôû caàu ñeàu hôïp yù coù ngay. Ngaøy chi xuùc taâm hoài hoäp cha meï sôï haõi.

Ngaøy chi thoï taâm hoài hoäp ñi veà phöông Nam cuùng teá môùi thích nghi an laønh. Ngaøy chi aùi taâm hoài hoäp bò nhieàu phieàn naõo.

Ngaøy chi thuû taâm hoài hoäp coù ngöôøi xaáu ñeán. Ngaøy chi höõu taâm hoài hoäp coù söï lo buoàn.

Ngaøy chi sinh taâm hoài hoäp, chaén chaén lo sôï.

Ngaøy chi laõo töû taâm hoài hoäp nhaát ñònh coù ngöôøi giaø cheát. Baáy giôø, ñaïi chuùng baïch Phaâït:

–Baïch Theá Toân! Möôøi hai chi naøy coù ñieàm laønh nhö vaäy. Ñoái vôùi nhöõng vieäc duøng haèng ngaøy chöa coù theå bieát roõ thì laøm nhö theá naøo, cuùi xin Ngaøi giaûng noùi.

Ñöùc Theá Toân baûo ñaïi chuùng:

–Neáu ngöôøi naøo ñoái vôùi ngaøy chi voâ minh vaø ngaøy chi haønh: Nhoùm hoïp tieäc tuøng, tu söûa ruoäng vöôøn nhaø cöûa, hoûi vieäc gaëp ngöôøi sang troïng, goäi ñaàu ñeàu toát, taém röûa, may y phuïc neân caån thaän.

Ngaøy chi haønh: Tìm moïi caùch ñeå nghe phaùp, hoïc taäp cung teân, thu phuïc oaùn thuø giaëc cöôùp, taém röûa ñeàu neân söû duïng, goäi ñaàu gaëp naïn, may y phuïc hö hoaïi duøng phaûi caån thaän.

Ngaøy chi thöùc: Vua nhaän quaùn ñaûnh, thu phuïc quaân thuø, söûa sang xoùm laøng quaän huyeän nhaø cöûa ñeàu thaønh töïu toát laønh, goäi ñaàu xuùc mieäng may y phuïc neân duøng; taém röûa sôï haõi, nhaát thieát neân caån thaän.

Ngaøy chi danh saéc: Laøm vieäc luoân thaønh coâng, caét boû toùc, moùng tay, taøi cuûa thaâu ñaày traøn ñeàu neân duøng, goäi ñaàu ñoåi saéc, taém röûa sôï haõi. Neáu may y phuïc vui veû nhöng mau hö.

Ngaøy chi luïc nhaäp: Vua thoï quaùn ñaûnh, söûa sang xoùm laøng vieân maõn thaønh töïu, ñöøng cho ngöôøi khaùc leã baùi, dôøi ñoåi nhaø môùi, cuûa caûi mau heát, thu hoaïch maéc toäi; taém röûa cha meï sôï haõi, goäi ñaàu ñöôïc khen khoâng sôï.

Ngaøy chi xuùc: Laøm vieäc thieän khoâng thaønh töïu; vieäc aùc haïi ngöôøi, mau bò phaïm

toäi.

Ngaøy chi thuû: Laøm vieäc gì cha meï ñeàu sôï haõi, taém röûa may y phuïc, ngöôøi thöông

khoâng bao laâu, chaéc chaén bò beänh huyeát quang, may y phuïc chöa giaëc chôù maëc.

Ngaøy chi thoï: Tìm caàu vieäc gì ñeàu may maén, giao dòch boá thí, tu söûa tònh xaù, vui veû neân duøng, goäi ñaàu sôï haõi, ñaït ñöôïc khoâng vöøa yù; may y phuïc, mong muoán khoâng khoù khaên laém, gaëp baïn ñöôïc may maén.

Ngaøy chi aùi: Cuûa caûi traân baùu thu hoaïch toát laønh, nheï nhaøng mau choùng, vieäc laøm raát may maén, goäi ñaàu khoâng toát, may y phuïc ñaày ñuû.

Ngaøy chi thuû: Caïo toùc treû con, laøm vieäc nheï nhaøng ñeàu neân duøng. Thaày ñoä ñeä töû, caïo boû raâu toùc, ñieàu cheá thuoác thang, tieãn khaùch cöôùi gaû, vui veû phuù quyù, taém röûa ñöôïc taøi lôïi, may y phuïc vui veû.

Ngaøy chi höõu: Keát giao baïn tri thöùc, traùnh xa taát caû vieäc tranh caõi kieän tuïng, khoâng neân goäi ñaàu, may y phuïc, taém röûa ñeàu may maén.

Ngaøy chi sinh: Söûa sang nhaø cöûa, yeân ngöïa kho chöùa; gaëp quan sang troïng ñeàu duøng toát, taém röûa ñi xa cuõng neân duøng; goäi ñaàu vui veû, may y phuïc neân maëc ngay ngaøy aáy.

Ngaøy chi laõo töû: Coù vieäc khoâng toát xaûy ra, sang giaøu nhieàu cuûa caûi, laøm lôïi ích vaø vieäc baøn luaän xa lìa caùc ñieàu quaáy, goäi ñaàu mau keát quaû, aên uoáng ngon ngoït, taém röûa buoàn phieàn, may y phuïc raát laâu.

Khi aáy chuùng hoäi baïch:

–Baïch Theá Toân! Khi chaân bò giaät, ñaát ñoäng, quaï keâu, choù suûa, daàu, löûa, chuoät laøm haïi, toát xaáu chöa hieåu roõ nhö theá naøo, cuùi xin Ngaøi giaûng noùi.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo ñaïi chuùng:

–Vôùi möôøi hai chi duyeân sinh, ngöôøi naøo nhôù nghó quaùn saùt kyõ thì seõ bieát ñöôïc toát hay xaáu. Vì sao? Vì ngaøy chi voâ minh, chaân bò giaät coù tin vui.

Ngaøy chi haønh, chaân bò giaät vieäc cuûa chuû khoâng toát ñöøng duøng.

Ngaøy chi thöùc, danh saéc chaân bò giaät xaûy ra tranh luaän. Ngaøy chi luïc nhaäp, chaân bò giaät coù ngöôøi cheát.

Ba ngaøy chi xuùc, thoï, aùi, chaân bò giaät xaûy ra söï tranh caõi. Ngaøy chi thuû, chaân bò giaät coù ngöôøi cheát.

Ngaøy chi höõu, chaân bò giaät ñöôïc y phuïc. Ngaøy chi sinh, sôï haõi naïn cöôùp beänh taät. Ngaøy chi laõo töû, chaân bò giaät coù söï ñau buoàn.

–Laïi nöõa quaùn saùt möôøi hai höõu chi:

Ngaøy chi voâ minh chaân bò giaät: Coù giaëc cöôùp ñeán nhaø; choù suûa thì coù ngöôøi xa ñeán thaêm hoûi; aùo bò chaùy khoâng sao; aoù bò chuoät caén bò tai naïn; quaï keâu coù ngöôøi nhaø ñeán thaêm; aùo bò baån daàu coù tin ngöôøi cheát; ñaát ñoäng ñöôïc aân vua.

Ngaøy chi haønh chaân bò giaät: Ra ñi ñöôïc may maén; choù ruûa coù chuùt vieäc quan troïng; quaï keâu chaéc chaén coù tin möøng hoaëc thaáy beänh huyeát quang; aùo bò chaùy thì an laønh; aùo bò chuoät gaäm ñöôïc giaøu coù lôùn; aùo bò baån daàu ñöôïc nhieàu cuûa caûi; ñaát ñoäng bò ñoùi khaùt, giaëc cöôùp saùt haïi, ngöôøi nöôùc ngoaøi ñeán xaâm laêng.

Ngaøy chi thöùc chaân bò giaät: Coù phi nhaân ñeán; choù suûa coù giaëc cöôùp ñeán ñöôïc laáy laïi cuûa caûi; quaï keâu xaûy ra tranh caõi; aùo bò chaùy thì coù laïi; aùo bò gaäm cuûa caûi maát laáy laïi ñöôïc; aùo bò baån daàu cha meï sôï haõi; ñaát ñoäng hai vua thoân tính nhau.

Ngaøy chi danh saéc chaân bò giaät ñöôïc taøi lôïi khoâng caàu maø töï nhieân ñeán; choù suûa coù ngöôøi cheát; quaï keâu coù ngöôøi thaân ñeán; aùo bò gaäm bò maát cuûa, coù cöôùp ñeán; aùo bò chaùy ñöôïc vui veû; aùo bò baån daàu coù ñaïi nhaân nhôù nghó; ñaát ñoäng coù xaûy ra oaùn giaëc, deïp tröø söï tranh giaønh cho ñaát nöôùc.

Ngaøy chi luïc nhaäp neáu chaân bò giaät coù baïn töø xa ñeán, gia ñình an vui; choù suûa coù tranh caõi; quaï keâu coù ngöôøi ñeán, laøm vieäc hoøa hôïp; aùo bò chuoät caén coù ngöôøi cheát ñuoái; aùo bò chaùy bò toån haïi, tranh caõi ñöôïc taøi lôïi; aùo bò baån daàu coù vieäc sôï haõi; ñaát ñoäng ngöôøi giaø cheát.

Ngaøy chi xuùc chaân bò giaät ñöôïc nghe tin vui; choù nhaø suûa coù giaëc cöôùp ñeán; quaï keâu sôï haõi; aùo bò chuoät caén ñöôïc taøi vaät; aùo bò chaùy bieåu hieän coù ngöôøi cheát; aùo bò baån daàu quyeán thuoäc vui veû; ñaát ñoäng coù tranh caõi.

Ngaøy chi thoï chaân bò giaät ra ñi vui veû; choù nhaø suûa coù Thaùnh giaû ñeán; aùo bò chuoät gaäm ñöôïc gaëp chuû; aoù bò chaùy coù vieäc nhoû xaûy ra; aùo bò dô daàu khoâng vöøa yù; ñaát ñoäng chaén chaén coù tin xa ñeán.

Ngaøy chi aùi chaân bò giaät coù taøi; choù suûa khoâng ñuùng luùc chaéc chaén coù kieän tuïng giaän döõ; quaï keâu nghe tin cuûa con; aùo bò chuoät caén nhaát ñònh coù ngöôøi cheát; aùo bò chaùy coù taøi vaät; aùo bò baån daàu may maén; ñaát ñoäng chaén chaén coù oaùn giaëc vaø coù söù maïng töø phöông Ñoâng ñeán.

Ngaøy chi thuû chaân bò giaät maéc toäi, coù tin ngöôøi cheát; choù suûa khoâng ñuùng luùc coù xaûy ra tranh caõi; quaï keâu coù quyeán thuoäc cheát; aùo bò chuoät caén coù naïn ñoùi khaùt; aùo bò chaùy chaéc chaén ñöôïc lôïi; aùo bò dô daàu bò maát maùt cuûa caûi; ñaát ñoäng coù keû beân ngoaøi ñeán xaâm haïi.

Ngaøy chi höõu chaân bò giaät nghe tin giaëc ñeán; choù suûa khoâng ñuùng luùc ñaát ñai khoâng an ninh; aùo bò chuoät gaäm nhaø coù keû giaëc ñeán; aùo bò chaùy ñöôïc aên uoáng ngon; aùo bò baån daàu vui veû; ñaát ñoäng ñöôïc phoàn thònh.

Ngaøy chi sinh chaân bò giaät ngöôøi ôû xa mau veà; choù suûa khoâng ñuùng luùc coù vieäc vui veû; quaï keâu an vui hoøa hôïp; aùo bò chuoät caén nhieàu taøi lôïi; aùo bò löûa chaùy ñoà ñaït taêng

tröôûng; aùo bò baån daàu chaén chaén coù tin vui; ñaát ñoäng coù quaân binh keùo ñeán.

Ngaøy chi laõo töû chaân bò giaät tranh luaän khoâng thaät; choù suûa khoâng ñuùng luùc coù baïn ôû xa ñeán; quaï keâu coù tranh caûi; aùo bò chuoät caén maát maùt cuûa caûi; aùo bò chaùy gaëp naïn ôû tuø; aùo bò baån daàu xaûy ra tranh luaän; ñaát ñoäng coù naïn ôû phöông Ñoâng.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo ñaïi chuùng:

–Ñoái vôùi möôøi hai höõu chi duyeân sinh, ngöôøi naøo nhôù nghó khoâng queân thì chaéc chaén thaáu roõ nhöõng vieäc buoàn vui.

Ngaøy chi voâ minh: Ñaït ñöôïc taøi vaät. Ngaøy chi haønh: Löôïm nhaët taøi vaät. Ngaøy chi thöùc: Hoïc tay ngheà.

Ngaøy chi danh saéc: Quyeán thuoäc vui veû. Ngaøy chi luïc nhaäp: Keát baïn ñöôïc toát.

Ngaøy chi xuùc: Neân phaù deïp quaân oaùn thuø. Ngaøy chi thoï: Neân cöôùi hoûi.

Ngaøy chi aùi: Vaâng leänh vua ngaên chaën ñieàu phi phaùp. Ngaøy chi thuû: Neân bieát vieäc cuûa ngöôøi treân.

*(Baûn Haùn thieáu hai chi höõu vaø sinh)*

Ngaøy chi laõo töû: Xaûy ra nghieäp phi phaùp, chaùnh haïnh khoâng duøng. Baáy giôø, ñaïi chuùng baïch Theá Toân:

–Möôøi hai chi naøy khi boùi hoûi phaûi laøm theá naøo? Theá Toân baûo ñaïi chuùng:

–Ngöôøi naøo vôùi ngaøy voâ minh muoán xin boùi hoûi thì ñöôïc taøi vaät, yeân ngöïa may maén, quyeán thuoäc hoøa hôïp, khoâng mong caàu chôù ñöôïc duøng.

Ngaøy chi haønh: Vieäc neân boùi hoûi, ra ñi ñöôïc aên uoáng, nhôù con nghó ñeán baïn, noùi phaùp ñeàu toát ñeïp.

Ngaøy chi thöùc: Neáu boùi hoûi gaëp vieäc chôù voäi vui, keát baïn tri thöùc, khoâng buoàn phieàn, noùi naêng thaønh coâng, tai naïn ñöôïc tieâu tröø.

Ngaøy chi danh saéc: Neáu boùi hoûi sôï seät phieàn naõo, vieäc laøm khoâng thaønh coâng, coát nhuïc ly bieät.

Ngaøy chi luïc nhaäp: Ñi boùi hoûi ñaït ñöôïc taøi lôïi, gia thaát an vui, con caùi giaøu sang.

Ngaøy chi xuùc: Boùi hoûi coù tranh caõi, lo buoàn sôï giaëc, hoaïn naïn voâ côù, quyeán thuoäc khoâng hoøa.

Ngaøy chi thoï: Muoán boùi hoûi ñöôïc nhieàu vaät baùu, thöùc aên uoáng y phuïc, gia thaát an hoøa, trang hoaøng ñaày duû.

Ngaøy chi aùi: Muoán boùi hoûi taâm yù phaân reõ, sôû caàu khoâng thaønh, taát caû ñeàu thaønh

töïu.

Ngaøy chi thuû: Boùi hoûi ai thaáy ñeàu hoan hyû khen ngôïi hoä trì, ñöôïc phuïc vuï ngay taïi

choã, ñöôïc taøi lôïi vui veû.

Ngaøy chi höõu: Muoán boùi hoûi sôï bò toäi phaùp vua, phaù hoaïi lo buoàn, coát nhuïc ly tan.

Ngaøy chi danh: Muoán boùi hoûi ñöôïc nhieàu taøi vaät, ai naáy haøi hoøa, vieân maõn thaønh töïu, baïn toát vui möøng, traân troïng khen ngôïi.

Ngaøy chi laõo töû: Muoán boùi hoûi thieän aùc khoâng chính xaùc, gaëp sao hung khoâng toát ñeïp, vieäc hö hao raát lo aâu, luoân tham lam, saân haän.

Noùi phaùp naøy xong, Ñöùc Theá Toân baûo ñaïi chuùng:

–Neáu ngöôøi naøo quaùn kyõ möôøi hai duyeân sinh thì hieåu roõ thieän aùc, vui buoàn, ñöôïc

maát. Neân veõ baûn ñoà baùnh xe quay vieát roõ raøng vaøo ñoù. Nghóa laø töø voâ minh ñeán laõo töû. Ghi ngaøy thaùng roõ raøng, saép xeáp theo thöù töï möôøi hai töôùng traïng laø chuoät, boø, coïp, thoû, roàng, raén, ngöïa, deâ, khæ, gaø, choù, heo (Tyù, Söûu, Daàn, Maõo, Thìn, Tî, Ngoï, Muøi, Thaân, Daäu, Tuaát, Hôïi). Haõy ñem baûn ñoà baùnh xe quay theo thöù töï maø giaûng noùi cho ngöôøi.

Nghe Phaät giaûng noùi vaäy, ñaïi chuùng raát vui möøng, tín thoï phuïng haønh.

